FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: de Quebec — District No.: 182 — S. District No.: 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 47 — {in / dans} St Louis Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Fauvreau Jobin — {Enumerator. / Recenseur.} — June 8.

Dist. 182 Mtl. 52

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses.	Families, reckoning as institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Blank, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employers.	Employees.	Working on own account (See instructions.)	State whether person is employed in "the woollen mill," "the boot and shoe factory," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour—whether by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at all colleges, etc., and at University.	INFIRMITY. Specify any infirmity. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration au Canada.	Pour la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ici si la personne est employée, comme ouvrier, "dans la filature de laine", aux "Ouvrages de bois", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou sa métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans, dans les collèges, au séminaire ou à l'université.	INFIRMITÉ. Spécifier toute infirmité. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
97	107	Brunet Cyrille	154 Roy	M	Chef	M	Août	1856	60	Q			français	Canadien	Cath. R.	Entrepreneur																						
		" Philomène	" "	F	Epouse	M	Déc	1857	53	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Darina	" "	F	fille	C	Août	1885	25	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Wilfrid	" "	M	fils	C	fév	1893	16	Q			français	canadien	Cath. R.																						
		" Télesphore	" "	M	fils	C	Janv	1898	13	Q			français	canadien	Cath. R.																						
98	108	Spelman Harry	604 Lang	M	Chef	M	fév	1886	55	Russie	1891	par	Russe	Canadien	Juive	Peddler		no	no	Yes																	
		" Miriamé	" "	F	Epouse	M	Déc	1864	46	Russie	1891	par	Russe	Canadien	Juive	Marchand		Oui	no	Oui																	
		" Hilda	" "	F	fille	C	Nov	1897	13	Q			Russe	Canadien	Juive																						
		" Nika	" "	M	fils	C	Sept	1899	11	Q			Russe	Canadien	Juive																						
		" Eda	" "	F	fille	C	Mai	1903	8	Q			Russe	Canadien	Juive																						
99	109	Balaschky Henry	604 E	"	Chef	M	Mai	1887	24	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive	Tailleur		no	no	Oui										1000	24	20		Oui	Oui	Yiddish			
		" Sarah	" "	F	Epouse	M	Juin	1889	22	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive																						
	110	Levin Henry	" "	M	Chef	M	fév	1886	25	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive	Tailleur		no	no	Oui										1500	25	30		Oui	Oui	Yiddish			
		" Sarah	" "	F	Epouse	M	Janv	1889	22	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive																500	24	10		Oui	Oui	Yiddish			
100	111	Copland Isaac	604 D	"	Chef	M	nov	1884	46	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive	Peddler				Oui																	
		" Sarah	" "	F	Epouse	M	Mars	1887	42	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive																						
		" Davis	" "	M	fils	C	fév	1892	22	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive	Journalier		Oui	no	Non	C. P. R.	52	48	300													
		" Rosa	" "	M	fils	C	Juin	1892	19	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive	Journalier		Oui	no	Non	C. P. R.	52	48	300													
		" Mendel	" "	M	fils	C	fév	1894	17	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive	Button Maker		Oui	no	Oui	à domicile																
		" Sam	" "	M	fils	C	Nov	1896	14	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive																						
		" Leda	" "	F	fille	C	Déc	1894	16	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive																						
		" Lede	" "	F	fille	C	fév	1899	12	Autriche	1902		Autrichien	Canadien	Juive																						
		" Dora	" "	F	fille	C	Juin	1905	6	Q			Autrichien	Canadien	Juive																						
		" Rachel	" "	F	fille	C	Mai	1907	4	Q			Autrichien	Canadien	Juive																						
101	112	Krasotchky Max	604 C	"	Chef	M	Avril	1880	31	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive	Forgeron		Oui	no	Non	C. P. R.	52	55	500													
		" Bessie	" "	F	Epouse	M	Déc	1882	25	Russie	1907	par	Russe	Canadien	Juive																						
		" Hyman	" "	M	fils	C	Nov	1907	3	Q			Russe	Canadien	Juive																						
		" Henry	" "	F	fille	C	Juin	1909	2	Q			Russe	Canadien	Juive																						
		" Seizeau	" "	M	fils	C	Mai	1910	1	Q			Russe	Canadien	Juive																						
	113	Schorr Sam	" "	M	Chef	M	Déc	1884	26	Russie	1909	par	Russe	Canadien	Juive	Agent Nouvelle		Oui	no	Oui																	
		" Fanny	" "	F	Epouse	M	Mai	1892	19	Russie	1909	par	Russe	Canadien	Juive																						
102	114	Elliott Thomas	604 B	"	Chef	M	Août	1870	40	Irlande	1887	par	Irlandais	Canadien	Cath. R.	Jobber		Oui	no	Non																	
		" Rosa	" "	F	Epouse	M	Déc	1870	40	Irlande	1887		Irlandais	Canadien	Cath. R.																						
		" Ellen	" "	F	fille	C	Juin	1890	21	Irlande	1887		Irlandais	Canadien	Cath. R.																						
		" Evelyn	" "	F	fille	C	fév	1892	19	Irlande	1887		Irlandais	Canadien	Cath. R.																						
		Mackagan Rebecca	" "	M	Pensionn	C	Mai	1881	30	Irlande	1887		Irlandais	Canadien	Cath. R.	Jobber		Oui	no	Non																	
103	115	Chastenay Jos	604 C	"	Chef	M	Avril	1866	57	Q			français	Canadien	Cath. R.	Charretier		Oui	Oui	Oui	Compa de Trams	52	60	500													
		" Delia	" "	F	Epouse	M	Sept	1866	46	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Aimée	" "	M	fils	C	Oct	1887	23	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Aurore	" "	F	fille	C	Déc	1890	21	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Blanche	" "	F	fille	C	Oct	1891	19	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Rene	" "	M	fils	C	Juillet	1893	17	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Ernest	" "	M	fils	C	Mars	1898	13	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Rhea	" "	F	fille	C	Mars		13	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
		" Edgar	" "	M	fils	C	Mai	1903	8	Q			français	Canadien	Cath. R.																						
104	116	Janosky Lea	602	"	Chef	V	Avril	1891	40	Ecosse	1892		Ecossais	Canadien	Juive	Marchand		Oui	no	Oui																	
		" Lena	" "	M	fils	C	Juillet	1899	11	Q			Juif	Canadien	Juive																						
		" Louis	" "	M	fils	C	Juillet	1901	9	Q			Juif	Canadien	Juive																						
		" Harry	" "	M	fils	C	Nov	1904	6	Q			Juif	Canadien	Juive																						
		" Mary	" "	M	fils	C	Mars	1907	11	Q			Juif	Canadien	Juive																						

4000 78.